

Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse
Band: 95 (2004)
Heft: 20

Rubrik: Statistik = Statistique

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erzeugung und Abgabe elektrischer Energie in der Schweiz

Mitgeteilt vom Bundesamt für Energie. Die nachstehenden Angaben beziehen sich sowohl auf die Erzeugung der Elektrizitätswerke der Allgemeinversorgung wie der bahn- und industrieeigenen Kraftwerke (Selbstproduzenten).

Production et consommation d'énergie électrique en Suisse

Communication de l'Office fédéral de l'énergie. Les chiffres ci-dessous concernent à la fois les entreprises d'électricité livrant de l'électricité à des tiers et les entreprises ferroviaires et industrielles (autoproductions).

	Landeserzeugung Production nationale					in GWh – en GWh					Nettoerzeugung Production nette					Speicherung – Accumulation revidiert im Januar 2004 - révisé en janvier 2004						
	Laufwerke		Speicherwerke		Hydraulische Erzeugung	Erzeugung der Kernkraftwerke		Konventionell- thermische Erzeugung und andere		Total	Abziehen: Verbrauch der Speicher- pumpen		A deduire: Pompage d'accumulation	Inhalt am Monatsende	Änderung im Berichtsmonat Entnahme – Auffüllung +	Füllungsgrad	2004		2003		2004	
	1	2	3 = 1 + 2	4		5	6 = 3 + 4 + 5	7	8 = 6 – 7		9	10					11	2003	2004	2003	2004	2003
Januar	1057	909	3195	2426	2413	2390	270	275	5860	5109	122	135	4654	3977	-1631	54,4	4654	3977	-1631	54,4	46,6	
Februar	796	743	3028	2102	2252	2167	261	255	5450	4615	90	139	2694	2910	-1960	31,5	2694	2910	-1960	31,5	34,1	
März	910	885	2388	2585	2401	2392	269	262	5042	5255	69	219	1737	1595	-957	20,3	1737	1595	-957	20,3	18,7	
April	1089	1106	2376	2093	2316	2313	245	245	4934	4645	120	204	1290	1335	-447	15,1	1290	1335	-447	15,1	15,6	
Mai	1910	1687	3682	3126	2249	2269	237	227	6178	5612	246	306	2639	1774	+1349	30,8	2639	1774	+1349	30,8	20,8	
Juni	2207	2050	4312	4034	1554	1647	238	226	6185	5826	308	383	5329	3559	+2690	62,3	5329	3559	+2690	62,3	41,7	
Juli	1906	2173	4079			2190	241	241	6510		317	317	6444		+1115	75,3	6444		+1115	75,3		
August	1743	2243	3986			1193	224	224	5403		361	361	7265		+821	84,9	7265		+821	84,9		
September	1110	1522	2632			2251	228	228	5111		257	257	7020		-245	82,0	7020		-245	82,0		
Oktober	1098	1507	2605			2400	218	218	5223		159	159	6409		-611	74,9	6409		-611	74,9		
November	828	1252	2080			2327	242	242	4649		184	184	5812		-597	67,9	5812		-597	67,9		
Dezember	744	1338	2082			2392	247	247	4721		229	229	5011		-801	58,5	5011		-801	58,5		
1. Quartal	2763	2537	8611	7113	7066	6949	800	792	16352	14979	281	493			-4548				-4548			
2. Quartal	5206	4843	10370	9253	6119	6229	711	698	17297	16083	674	893			+3592				+3592			
3. Quartal	4759	5938	10697			5634	693	693	17024		935	935			+1691				+1691			
4. Quartal	2670	4097	6767			7119	707	707	14593		572	572			-2009				-2009			
Kalenderjahr	15398	7380	36445	16366	13185	25931	1511	2890	65266	31062	955	2893			-1274				-1274			
	2002/03	2003/04	2001/02	2003/04	2003/04	2002/03	2003/04	2001/02	2002/03	2003/04	2002/03	2002/03	2003/04	2003/04	2002/03	2003/04	2003/04	2003/04	2002/03	2003/04	2003/04	2003/04
Winter- halbjahr	6834	5207	17246	13880	14185	14065	1507	1536	32847	29572	853	1054			-5828				-5828			
Sommer- halbjahr	9965	4843	21067	9253	6119	11863	711	1391	34321	16083	674	1828			+5283				+5283			
Hydrolog. Jahr	16799	10050	38313	23133	20304	25928	2218	2927	67168	45655	1527	2882			-545				-545			

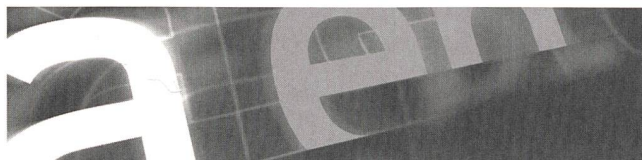
Erzeugung und Abgabe elektrischer Energie in der Schweiz (Fortsetzung)

Production et consommation d'énergie électrique en Suisse (suite)

	Nettoerzeugung Production nette		Einfuhr	Ausfuhr	Überschuss Einfuhr + Ausfuhr -	Landes- verbrauch	Ver- ände- rung	Verluste	Endverbrauch Consommation finale			
	Total	Ver- ände- rung							Total	Ver- ände- rung	Total	Ver- ände- rung
	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004		
		%		%						%		
	12	13	14	15	16 = 14 - 15	17 = 8 + 16	18	19	20 = 17 - 19	21		
	in GWh - en GWh	%	in GWh - en GWh	%	in GWh - en GWh	%	in GWh - en GWh	%	in GWh - en GWh	%		
Januar	5725	4987	3797	3774	-	5722	362	365	5360	5408		
Februar	5311	4525	3528	3445	3	5381	378	375	5003	4958		
März	4823	5186	4019	3508	70	5217	357	379	4860	5161		
April	4730	4525	3629	3331	394	4729	358	362	4371	4414		
Mai	5872	5366	2931	2565	1	4459	317	330	4142	4316		
Juni	5802	5518	2771	2674	1413	4502	300	302	4202	4232		
Juli	6193		2780	4540	1760	4433	332	4101	4101			
August	5042		2770	3377	607	4435	327	4108	4108			
September	4854		3133	3433	300	4554	316	4237	4237			
Oktober	5064		4038	3996	42	5106	370	4736	4736			
November	4465		4338	3603	735	5200	350	4850	4850			
Dezember	4492		4618	3587	1031	5523	371	5152	5152			
1. Quartal	15859	14698	11344	10727	461	16320	1097	1119	15223	15527		
2. Quartal	16404	15409	9331	8570	2714	13690	975	994	12715	12962		
3. Quartal	16089		8683	11350	2667	13422	976		12446			
4. Quartal	14021		12994	11186	1808	15829	1091		14738			
Kalenderjahr	62373	30107	42352	19297	3112	59261	4139	2113	55122	28489		
	2002/03	2003/04	2002/03	2003/04	2002/03	2003/04	2002/03	2003/04	2002/03	2002/03		
Winterhalbjahr	31793	28719	22961	23721	17	31776	2162	2210	29614	30265		
Sommerhalbjahr	32493	15409	18014	8570	5381	27112	1951	994	25161	12962		
Hydrolog. Jahr	64286	44128	40975	32291	5398	58888	4113	3204	54775	43227		

Inserenten

ABACUS Research AG, 9302 Kronbühl	64
ABB Schweiz AG, 5400 Baden	63
Abecon AG, 8185 Winkel b. Bülach	49
Benning Power Electronic, 8305 Dietlikon	17
C-Plan AG, 3073 Gümligen	6
Enermet AG, 8320 Fehraltorf	10
GE Programmable Electric AG, 5727 Oberkulm	50
Girsberger Informatik AG, 6440 Brunnen	26
Institut für Rechtswissenschaft und Rechtspraxis, 9000 St. Gallen	Beilage
Kamstrup A/S, DK-8660 Skanderborg	22
Landis & Gyr AG, 6301 Zug	2
Lanz Oensingen AG, 4702 Oensingen	14
Lihamij, Intern. Trading Company, NL-5595 Leende	51
Optec GmbH, 8344 Bäretswil	Beilage
Rauscher + Stoecklin AG, 4450 Sissach	14
Robotron, Datenbank-Software, DE-1189 Dresden	51
SIU im Gewerbe, 3001 Bern	14
Swisscom Directories AG, 3050 Bern	26



Wir sind ein dynamisches, regional tätiges Energieversorgungsunternehmen. Zur Ergänzungen unseres Betriebes Elektrizität in Dulliken suchen wir eine/n

Netzelektriker/in mit Berufsprüfung

- ▶ Als Gruppenchef/in Netzbau führen Sie selbständig ein Motiviertes Team. Zusammen führen Sie Betriebs- und Unterhaltsarbeiten im Nieder- und Mittelspannungsnetz, an Freileitungen, in Kabelanlagen und Trafostationen sowie an der öffentlichen Strassenbeleuchtung durch.
- ▶ Sie verfügen über eine Ausbildung als Netzelektriker/in mit eidg. Fachausweis (Berufsprüfung), sind sich gewohnt, selbständig zu arbeiten und verantwortungsvoll zu handeln und sind bereit, Pikettdienst zu leisten. Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und ein hohes Sicherheitsbewusstsein runden Ihre Persönlichkeit ab.
- ▶ Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit zu attraktiven Anstellungsbedingungen.
- ▶ Interessiert? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zuhanden unseres Personaldienstes. Weitere Auskünfte erhalten Sie von Herrn Peter von Arx, Leiter Betrieb Elektrizität, Telefon 062 285 57 13.



Aare Energie AG

Solothurnerstrasse 21, Postfach, 4601 Olten
Telefon 062 205 56 56, Fax 062 205 56 58
info@aen.ch, www.aen.ch



FORCES MOTRICES DE MAUVOISIN S.A.
SION

L'électricité issue de la force hydraulique est une énergie renouvelable, écologique et produite dans notre propre pays. Les Forces Motrices de Mauvoisin S.A., avec leurs 45 collaborateurs, y contribuent significativement.

Suite à un départ à la retraite, nous recherchons un

chef de centrale

pour notre centrale de Fionnay

qui sera responsable de la maintenance, de la sécurité et de la fiabilité de l'exploitation afin d'assurer une disponibilité optimale des installations FMM situées dans le Val de Bagnes. Le candidat ou la candidate à ce poste sera ingénieur HES en mécanique ou en électrotechnique, ou pourra justifier d'une expérience appropriée et de résultats dans la gestion d'une centrale électrique. Nous attendons une personne autonome, capable de travailler en coopération avec différents partenaires internes et externes et bénéficiant de bonnes connaissances d'allemand. Une formation complémentaire en gestion serait souhaitable.

Une expérience de plusieurs années dans le domaine de l'exploitation et de la maintenance de centrales hydroélectriques et une expérience en management seront appréciées. Nous vous proposons une activité riche et variée dans un environnement dynamique. Le management de 17 collaborateurs et le suivi des nombreuses installations des centrales électriques exigent du titulaire du poste de hautes compétences techniques et sociales.

Le lieu de travail est Fionnay. Il est souhaitable que le futur chef de centrale habite à proximité des installations de la centrale électrique et qu'il soit prêt à assurer un service de piquet.

Nous vous garantissons une formation complète, soignée et ciblée au sein d'une bonne équipe motivée.

Vous vous reconnaissez dans cette annonce? N'hésitez pas à nous contacter. Kurt Seiler, chef d'exploitation des Forces Motrices de Mauvoisin S.A. (027 324 08 00), se tient à votre disposition pour tout complément d'information.

Ce poste vous intéresse? Alors envoyez votre lettre de candidature avec les documents usuels avant le 9 octobre 2004 au plus tard à l'adresse suivante :

Forces Motrices de Mauvoisin S.A., à l'att. de M. Kurt Seiler, chef d'exploitation, rue de l'Industrie 43, 1950 Sion